

LA FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL

CUMPLIDA LA TRADICION... MISA DEL SILENCIO Y VUELTA A LA CEIBA

Fieles que prometen no hablar hasta salir del templo...Peticones de gracias palpando el tronco secular

Por OCTAVIO VALDES DE LA TORRE
(De la Redacción de INFORMACION)

Celebró ayer el pueblo de La Habana la festividad religiosa de San Cristóbal, su Santo Patrono, concurriendo a la tradicional "misa de silencio" en la Iglesia Catedral y desfilando luego por el Templete para consumir una vez más el también tradicional rito de "la vuelta a la ceiba". (Vea fotos en la página 16).

En la festividad de San Cristóbal, la Catedral dedica tres misas al Santo Patrono de La Habana, celebrándose la primera a las cinco de la madrugada, la que se conoce con el nombre de la "misa del silencio".

Débase tal calificativo, a que muchos devotos concurren a este oficio religioso sin articular una sola palabra desde que abandonan sus hogares hasta el final de la misa. Otros extienden el silencio hasta las 12 de la noche anterior, estimando que de esta manera las tres gracias que ruegan al Santo son fielmente concedidas.

Ayer se cumplió nuevamente la tradición. Silenciosamente llegaban a la plazoleta de la Catedral, creyentes y más creyentes, en su mayoría mujeres. Cerca de las cinco de la madrugada, hora en que la iglesia abrió sus puertas, contempláronse más de quinientas almas las que, sin pronunciar una sola palabra, penetraron al templo a rogar ante la imagen del Santo Patrono y a pedirle tres favores.

Esta tradición del silencio es aprovechada por algunos espíritus jocosos, que ponen en juego sus malas artes para hacer hablar de todas maneras a "los mudos de San Cristóbal" antes de penetrar en la iglesia, haciéndoles múltiples preguntas o tratando de realizar algún acto que provoque, al menos, una exclamación en los que han prometido no hablar hasta el final de la misa.

Como los creyentes ya están avisados de tales travesuras, es muy difícil hacerlos caer en la trampa, habiéndose llegado en algunas ocasiones a pincharlos con alfileres o a preguntarles, cuando los observan muy distraídos: ¿Este billete de cinco pesos que se ha caído es suyo?

EN EL TEMPLETE

Luego, a las seis de la mañana, al abrirse las puertas del Templete, sumaron millares las personas que consumaron el rito de la vuelta a la secular ceiba que allí se levanta y a cuya sombra se dice haberse celebrado el primer cabildo y la primera misa rezada en la villa de San Cristóbal de La Habana.

Fueron tantas las personas — mujeres, hombres, niños, jóvenes, ancianos— que concurrieron a este acto, que dos agentes de la policía estuvieron constantemente en funciones para que el desfile se realizara con orden.

En esa vuelta a la ceiba, muchos trataron de obtener cortezas del tronco, utilizando navajas, tijeras o llavines; otros depositaban centavos en los huecos del árbol o llevaban en sus manos puñados de tierra, conformándose otros con palpar el tronco mientras le daban la vuelta y pedían en voz baja los milagros a San Cristóbal.

La tradición y la fe han vencido en este caso a la investigación histórica que, en su lenguaje frío, ha dicho que no existen documentos comprobatorios en que basar la celebración del primer cabildo y la primera misa a la sombra de la legendaria ceiba, que fué ayer refugio y consuelo de millares de habaneros, creyentes del divino poder de nuestro Santo Patrono.

Porque aun en horas de la noche, ignorando las conclusiones históricas de Arrate y de Pezuela, de Beato y Ximeno, allí permanecían, violentado el viejo tronco para obtener pedazos de corteza o llevando entre sus manos la tierra en que descansa el gigantesco y milagroso árbol...

Ynes Nov 17/46



PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

CUMPLIENDO LA TRADICION DE LA VISITA A



SAN CRISTOBAL.—Celebrando la festividad religiosa de San Cristóbal, Santo Patrono de La Habana, millares de mujeres, hombres y niños desfilaron ayer,

desde las seis de la mañana, hasta bien entrada la noche, por la legendaria ceiba del Templete, donde, según la tradición, se dijo la primera misa y se celebró

el pri
San
En l
El aparato irradia ondas m
tocanuo
cir monedas o arrastran obscuras

**TE SU CARO
RIO DE DOMI**

la guerra. Recibir
Ayuntamiento de C

rán los equipos Español
iona, para dirimir la p
gional y porque ambos
son los rivales eternos.
En Madrid, se enfrenta
ta y Madrid, creyéndose
último vencerá al primer
Los cronistas no prev
bíos notables en las clasif
generales.

**ARRIBO A BARCELONA
OBISPO DE SAVANNAH**

BARCELONA, noviembre
(United).—Al aeródromo c
de Llobregat llegó proceden
Portugal, por la via de Ma
obispo católico de Sav
Atlanta, John O'Hara, qui
recibido por el consúl gen
los Estados Unidos, Leroy T
peace.

El obispo O'Hara se hosp
en el Hotel Ritz durante
días, y después seguirá viaje
Roma, atravesando Franci
automóvil.

El prelado fué encargad
cientemente por el Vatican
una misión relacionada con
Balcanes, según ha declarac
secretario, H. John Kirk, qui
facilitó ningún detalle respec
carácter de aquélla.

Inventaron

los rusos, dícese, un arm
contra bombas atómicas

El aparato irradia ondas m
tocanuo
cir monedas o arrastran obscuras

Inf, Nov 19/46



**PATRIMONIO
DOCUMENTAL**

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

CUMPLIENDO LA TRADICION DE LA VISITA ANUAL AL TEMPLETE

Inf, Nov 17/46



SAN CRISTOBAL.—Celebrando la festividad religiosa de San Cristóbal, Santo Patrono de La Habana, millares de mujeres, hombres y niños desfilaron ayer,

desde las seis de la mañana, hasta bien entrada la noche, por la legendaria ceiba del Templete, donde, según la tradición, se dijo la primera misa y se celebró

el primer cabildo de la Villa de San Cristóbal de La Habana. En la foto, un grupo de mujeres tocando el árbol, para introducir monedas o arrancarle un pe-

dazo de corteza, con lo que creen ayudan a que se concedan sus peticiones. Véase información en la página primera. (Foto Miralles).

Inf, Nov 17/46

PATR
DOCU
OFICINA
DL